

Speaker Nirkabel

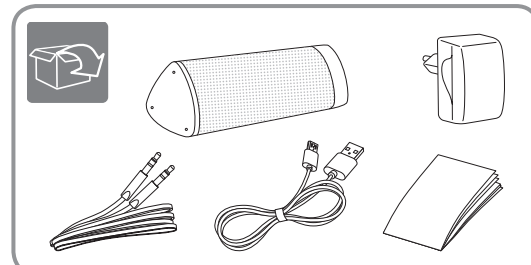
NP3530

BAHASA PANDUAN PEMILIK

Silakan baca buku panduan ini dengan cermat sebelum mengoperasikan set anda dan simpan untuk referensi di masa mendatang.

ENGLISH OWNER'S MANUAL

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.



Reg. No. P.28.LG3.01002.0413
http://www.lg.com

Penjelasan Produk / Product Overview

Tekan dan tahan untuk menghidupkan atau mematikan.
Press and hold to turn on or off.

ON/OFF

Pengisian baterai / Charging

Sekitar 3 jam / Approx. 3 hours

Catatan
Waktu operasi adalah sekitar 15 jam. (Berdasarkan volume 30%, sinyal 1 kHz, masukan portabel 500 mV dan status terisi penuh) Ini dapat bervariasi, tergantung pada status baterai dan kondisi pengoperasian.

Note
Operating time is approx. 15 hours. (Based on 30% volume, 1 kHz signal, 500 mV portable input and fully charged status) It may vary depending on the battery status and operational conditions.

Menginstal Aplikasi / App Installation

Untuk menggunakan unit ini lebih nyaman, instal "LG Bluetooth Remote" di perangkat bluetooth Anda. Pilih cara instalasi (a, b atau c).
To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a, b or c).

a Pencarian "LG Bluetooth Remote" pada Google Play Store.
Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store.

b Penalaan kode QR dibawah.
Scanning QR code below.

c Penyentuhan stiker NFC, jika tersedia.
Tagging on the NFC sticker, if available.

Koneksi Bluetooth / Bluetooth Connection

1. Tekan dan tahan untuk menghidupkan atau mematikan unit. Press and hold to turn on the unit.
2. Antara 10 m / Within 10 m. Pilih "LG Portable(XXXX)" pada perangkat Bluetooth Anda. (XXXX berarti empat digit terakhir dari alamat BT.)
• Tergantung pada perangkat bluetooth, Anda harus memasukkan kode PIN (0000).
• Setelah operasi pemasangan dilakukan, tidak perlu dilakukan lagi setiap kali Anda menghidupkan unit. (Hanya jika PORT.IN tidak tersambung dan unit terdaftar pada perangkat Bluetooth.)
• Select "LG Portable(XXXX)" on your Bluetooth device.
• (XXXX means the last four digits of BT address.)
• Depending on the bluetooth device, you need to enter the PIN code (0000).
• Once a pairing operation is performed, it does not need to be performed again every time you turn on the unit. (Only if the PORT.IN is not connected and the unit is registered on the Bluetooth device.)
3. Suara beep / Beep sound.
4. Tekan dan tahan untuk memutuskan sambungan. Press and hold to disconnect.

Koneksi Kabel / Wired Connection

Catatan: Saat perangkat bluetooth terhubung tanpa Aplikasi BT remote, koneksi PORT. IN tidak bekerja.
Note: When bluetooth device is connected without BT remote App, PORT. IN connection does NOT work.

Informasi keselamatan / Safety Information

5 V --- 2.0 A

Menggunakan fungsi handsfree / Using handsfree function

Persiapan: Ponsel pintar harus dipasangkan dengan unit melalui bluetooth.
Preparation: Your smartphone must be paired with the unit via bluetooth.

Tekan untuk mengakhiri panggilan.
Press to hang up the call.

Tekan untuk menerima panggilan masuk.
Press to accept an incoming call.

Tekan dan tahan untuk menolak panggilan masuk.
Press and hold to reject an incoming call.

Tekan dan tahan untuk beralih ke keluaran suara.
Press and hold to toggle the voice output.

Tergantung pada jenis ponsel mampu-bluetooth atau lingkungan sekitarnya, kualitas suara dapat diturunkan atau unit mungkin tidak bekerja dengan baik.
Depending on the type of bluetooth-enabled phone or surrounding environment, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

Tentang indikator LED / About LED Indicator

	Menyala merah / Turned on red		Menyala Putih / Turned on white		Tidak menyala / Turned off		Suara beep / Beep sound
	Pengisian ➔ Pengisian penuh (Mode Power Off) / In Charging ➔ Fully Charged (Power Off mode)						
	Pengisian ➔ Pengisian penuh (Mode Power On) / In Charging ➔ Fully Charged (Power On mode)						
	Power dinyalakan / Power is turned on.						
	Bluetooth dipasangkan / Bluetooth is paired.						
	Baterai habis. (Berkedip cepat.) / Battery is discharged. (Blinks rapidly.)						
	Sebuah tombol ditekan. / A button is pressed.						
	Unit beroperasi normal. Tinggalkan unit pada suhu kamar (0 - 35 ° C) sebentar dan coba kembali. / The unit operates normally. Leave the unit at room temperature (0 - 35 ° C) for a while and try again.						

Informasi Tambahan / Additional Information

LG Bluetooth Remote
Menala untuk menginstal Aplikasi. Scan to install the App.

Mengatur Ulang / Resetting
Lubang reset / Reset hole
Dalam hal unit terhenti akibat kerusakan, tekan lubang reset selama 5 detik dengan menggunakan objek seperti pin tipis. In case that the unit freezes due to malfunction, press the reset hole for 5 seconds using an object like a thin pin.

Tentang Ferrite Core (Opsional) / About Ferrite Core (Optional)
Cara untuk memasang ferrite core / Ferrite core ini dapat mengurangi reduce noise.
1. Tarik pengunci [a] ferrite core untuk membuka.
2. Lilitkan kabel portabel dan kabel USB pada ferrite core.
3. Tutup ferrite core hingga bunyi klik.
How to attach the ferrite core
This ferrite core can reduce noises.
1. Pull the stopper [a] of the ferrite core to open.
2. Wind the portable cable and USB cable on the ferrite core.
3. Close the ferrite core until it clicks.

Pemberitahuan untuk Auto Power Off
Unit ini dimatikan secara otomatis, jika tombol tidak ditekan selama 6 jam ketika bluetooth terputus.
Notice for Auto Power Off
This unit is turned off automatically, if no button is pressed for 6 hours when the bluetooth is disconnected.

PT. LG ELECTRONICS INDONESIA
Kawasan Industri MM2100 Blok G
Cikarang Barat, Bekasi, Jawa Barat 17520
INDONESIA

BAHASA

Spesifikasi

Power Supply:

- 5 V ↔ 2.0 A (Adaptor AC)
- Baterai isi ulang di dalam

Adaptor AC:

- Model: WB-10A05FG
- Pabrikan: Yang Ming Industrial
- Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ↔ 2.0 A

Dimensi (P x T x L):

- Kurang lebih 193 mm x 65 mm x 65 mm

Berat Bersih:

- Kurang lebih 520 g

Suhu Pengoperasian:

- 0 °C S.d 35 °C

Kelembaban Pengoperasian:

- 5% S.d 60%

Konektor Eksternal:

- Jack mini ø 3.5 mm
- Port Mikro USB untuk pengisian baterai

Komunikasi:

- Bluetooth 3.0

Amplifier:

- 3 W + 3 W (8 Ω pada 1 kHz)
- THD: 10%

Speaker:

- Tipe: Built-in
- Impedansi Rata-rata : 8 Ω
- Daya masukan Rata-rata : 3 W
- Maksimal daya masukan : 6 W

Android O/S untuk instalasi App:

Versi 2.3.3 (atau lebih tinggi)

- Desain dan spesifikasi dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan.

Pemecahan Masalah

Power tidak bisa menyala

- Baterai habis. Isi ulang baterai.
- Hubungkan unit ke catu daya dengan adaptor AC

Tidak ada suara atau distorsi suara

- Unit atau volume perangkat pintar Anda diatur ke minimum. Periksa dan sesuaikan volume perangkat unit atau volume bluetooth.
- Ketika Anda menggunakan perangkat eksternal dengan volume tinggi, kualitas suara dapat memburuk. Turunkan volume perangkat
- Jika Anda menggunakan unit untuk tujuan selain mendengarkan musik, kualitas suara dapat diturunkan atau unit tidak dapat bekerja dengan baik.

Pemasangan Bluetooth tidak bekerja dengan baik.

- Switch bluetooth off and on again on your bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate BT app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use BT app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through BT app.
- Depending on the Bluetooth device, BT app may work restrictively not work.
- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via BT app. In such case, please check the connection status.

Unit tidak beroperasi secara normal.

- Dalam kasus kerusakan, indikator LED menyala merah dan putih bergantian. Harap gunakan unit di tempat di mana suhu atau kelembaban tidak terlalu tinggi atau rendah.

Informasi Keselamatan

PERINGATAN:

- Untuk mencegah kebakaran atau bahaya sengatan listrik, jangan biarkan produk ini terkena hujan atau kelembaban
- Jangan memasang peralatan ini di ruang tertutup seperti rak buku atau unit serupa.

PERHATIAN:

- Peralatan ini tidak boleh terkena air (tertetesi atau terciprat) dan benda-benda yang diisi air, misalnya vas bunga, sebaiknya jangan diletakkan diatasnya
- Tidak boleh sumber api, seperti lilin yang dinyalakan, ditempatkan pada peralatan.
- Baterai lithium di dalam unit tidak boleh diganti oleh pengguna karena bahaya ledakan jika baterai diganti secara tidak benar, dan harus diganti dengan baterai tipe yang sama oleh ahlinya
- Hanya gunakan adaptor AC yang disertakan perangkat ini. Jangan menggunakan catu daya dari perangkat lain atau produsen lain. Menggunakan kabel listrik atau catu daya lain dapat menyebabkan kerusakan pada perangkat dan membatalkan garansi.
- Untuk menghindari kebakaran atau sengatan listrik, jangan membuka unit.
- Hubungi petugas yang memenuhi syarat.
- Jangan tinggalkan unit di dekat peralatan pemanas atau terkena sinar matahari langsung, kelembaban, atau kejutan mekanik.
- Untuk membersihkan unit, gunakan kain lembut dan kering. Jika permukaan sangat kotor, gunakan kain lembut yang sedikit dibasahi larutan deterjen lembut. Jangan gunakan cairan keras seperti alkohol, bensin, atau tiner, karena dapat merusak permukaan unit.
- Jangan gunakan cairan keras seperti semprot insektisida dekat unit. Menyeka dengan tekanan yang kuat dapat merusak permukaan. Jangan biarkan karet atau produk plastik di kena dengan unit untuk jangka waktu yang lama
- Jangan menempatkan unit di atas kantong udara kendaraan. Ketika kantong udara mengembang, dapat menyebabkan cedera. Sebelum digunakan di mobil, perbaiki unit.
- Jangan menggunakan fungsi handsfree saat mengemudi mobil.
- Jangan meninggalkan unit di tempat yang tidak stabil seperti rak tinggi. Ini mungkin jatuh karena getaran suara.

PERHATIAN mengenai Power Cord

Kebanyakan peralatan menganjurkan ditematkannya di atas sirkuit khusus. Artinya, satu soket sirkuit dengan power hanya untuk satu peralatan dan tidak memiliki soket tambahan atau cabang sirkuit. Periksa halaman spesifikasi dari buku panduan ini untuk memastikan. Jangan membebani soket dinding. Kelebihan beban soket dinding, langgar atau kerusakan soket, kabel sambungan, kabel power usung, atau isolasi kabel retak atau rusak sangat berbahaya. Setiap dari kondisi ini bisa mengakibatkan sengatan listrik atau kebakaran. Secara berkala periksa kabel peralatan anda, dan jika ada indikasi kerusakan atau penurunan, lepaskan, hentikan penggunaan peralatan, dan dapatkan kabel pengganti yang tepat ditempat servis yang resmi. Lindungi power cord dari gangguan fisik atau mekanik, seperti terlalu patah, kusut, terjepit, dekat dengan pintu, atau terinjak-injak. Berikan perhatian berkala pada steker, soket dinding dan titik dimana kabel keluar dari peralatan. Untuk melepaskan power dari seti utama, lepaskan kabel utama. Ketika memasang produk, pastikan bahwa soket dapat dengan mudah dijangkau.

Perawatan baterai yang benar akan memperpanjang umur pakai baterai.

Perangkat ini dilengkapi dengan baterai atau akumulator portabel.
Cara aman untuk mengeluarkan baterai tua atau baterai dari peralatan:
Keluarkan baterai tua atau kemasan baterai, ikuti langkah-langkah dalam urutan terbalik dari perakitan. Untuk mencegah kontaminasi lingkungan dan membawa pada kemungkinan ancaman kesehatan manusia dan hewan, baterai tua atau baterai masukkan ke dalam wadah yang sesuai pada bagian pengumpulan. Jangan buang baterai tua atau baterai bersama dengan sampah lainnya. Disarankan agar Anda menggunakan lokal sistem bebas penggantian baterai dan akumulator. Hindarkan baterai dari panas yang berlebihan seperti sinar matahari, api atau sejenisnya.

Baterai yang benar akan memperpanjang umur pakai baterai.

PERHATIAN: Untuk informasi tanda keselamatan termasuk identifikasi produk dan nilai pasokan, silakan lihat label utama di bagian bawah peralatan.

ENGLISH

Specification

Power Supply:

- 5 V ↔ 2.0 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

AC Adaptor:

- Model: WB-10A05FG
- Manufacturer: Yang Ming Industrial
- Input: AC 100-240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ↔ 2.0 A

Dimensions (W x H x D):

- Approx. 193 mm x 65 mm x 65 mm

Net Weight:

- Approx. 520 g

Operating Temperature:

- 0 °C to 35 °C

Operating Humidity:

- 5 % to 60 %

External Connector:

- ø 3.5 mm mini jack
- Micro USB port for charging battery

Communication:

- Bluetooth 3.0

Amplifier:

- 3 W + 3 W (8 Ω at 1 kHz)

- THD: 10%

Speaker:

- Type : Built-in
- Impedance Rate : 8 Ω
- Rated Input Power : 3 W
- Max. Input Power : 6 W

Android O/S for App installation:

Versi 2.3.3 (or higher)

- Design and specifications are subject to change without notice.

Troubleshooting

No power

- The battery is discharged. Recharge the battery.
- Connect the unit to the power supply with the AC adapter

No sound or sound distortion

- The unit or your smart device’s volume is set to minimum. Check and adjust the volume of the unit or bluetooth device’s volume.
- When you use an external device at high volume, the sound quality may be deteriorated. Lower the volume of the devices.
- If you use the unit for purposes other than listening to music, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

Bluetooth pairing does not work well.

- Switch bluetooth off and on again on your bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate BT app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use BT app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through BT app.
- Depending on the Bluetooth device, BT app may work restrictively not work.
- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via BT app. In such case, please check the connection status.

The unit does not operate normally.

- In case of malfunction, LED indicator is lit in red and white alternately. Please use the unit in proper place where the temperature or humidity is not so high or low.

Safety Information

WARNING:

- To prevent fire or electric shock hazard, do not expose this product to rain or moisture.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION:

- The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced ,and must be replaced with the same type battery by expert.
- Only use the AC adaptor supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit, contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit.Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle’s air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner’s manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized service centre. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance. To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

Perawatan baterai yang benar akan memperpanjang umur pakai baterai.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment:
Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Perawatan baterai yang benar akan memperpanjang umur pakai baterai.

NOTICE: For safety making information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom of the apparatus.